



ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 S. MAIN ST, WATERBURY, CT | 203-756-4439 | ALLSAINTSWTBY.ORG

SUNDAY, JANUARY 1, 2023

MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD



When they saw this, they made known the message that had been told them about this child. All who heard it were amazed by what had been told them by the shepherds. And Mary kept all these things, reflecting on them in her heart. - Lk 2:17-19

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTI!

We are happy that you have joined us in the celebration of the Eucharist. If you are not registered in the parish, please take a form available in the church entrance and become part of our parish family.

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, December 31 - St. Sylvester I, Pope

4:00 pm All Saints Parish Family

Sunday, January 1 - Solemnity of Mary, The Holy Mother of God

7:30 am All Saints Parish Family

Monday, January 2 - Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church

8:00 am Souls in Purgatory

Tuesday, January 3 - The Most Holy Name of Jesus

8:00 am † Mary & Frank Puzzo req by son Tom

Wednesday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious

8:00 am † Phillip Tessier req by Wife

Thursday, January 5 - St. John Neumann, Bishop

8:00 am † Domenic, Maria Teresa & Matthew Dibone
req by Robert Paquette, Jr.

Friday, January 6 - St. André Bessette, Religious

8:00 am † Andy Lastra req by Wife

Saturday, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest

8:00 am Dave Muir for a Return to Good Health

4:00 pm † Anna & Christy Carrozzo and Angelo & Esther Barrone
req by Family

Sunday, January 8 - The Epiphany of the Lord

7:30 am



POPE FRANCIS PRAYER INTENTIONS FOR JANUARY

True Human Fraternity

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.

THE ST. JOHN VIANNEY VOCATION PRAYER SOCIETY

A prayer apostolate to pray daily for an increase in vocations to the priesthood and the consecrated life. There are no dues or mandatory meetings - just a commitment to pray!

Why not join us today? Go to: hartfordpriest.com

Prayer Requests

Call Josefina or Bob for your prayer requests
We are here to pray for you.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday / Sábado, December 31 - St. Sylvester I, Pope

6:00 pm † Jesus Antonio Montoya req by David & Edward Montoya

Sunday / Domingo, January 1 - Solemnity of Mary, The Holy Mother of God

10:30 am † Francisco Pezo req by family
† Angel Vidal Ruiz req by Angel Ruiz & family

Tuesday / Martes, January 3 - The Most Holy Name of Jesus

6:30 pm † Wilson Medina req by Carmen Medina & family

Wednesday / Miércoles, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious

6:30 pm † Rosa Elena Cardenas & Felix Puma req by children

Saturday / Sábado, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest

6:00 pm † Lino M. Colon, Sr. req by Colon Family

Sunday / Domingo, January 8 - The Epiphany of the Lord

8:30 am † Virgenmina Santiago & Manuel Santiago req by family

10:30 am Souls in Purgatory req by Laura Lopez & family

12:30 pm † Crucita Rodriguez req by daughters & grandchildren

Chapel Mass Intentions

Monday, January 2 - Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church

9:00 am † Bernardina Cotto Sosa req by Maria Socorro Montañez

Tuesday, January 3 - The Most Holy Name of Jesus

9:00 am Living & Deceased Members of Holy Name Society

Wednesday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious

9:00 am No Mass

HOLIDAY OFFICE HOURS

The parish office will be closed on Monday, January 2nd (New Year's Day Observed).

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 2 de enero (Observación del día de Año Nuevo).

Family members for whom a Mass is being offered are invited to bring up the offertory gifts. Please notify the deacon in the sacristy before the start of Mass if you wish to present the gifts.

Los miembros de la familia por quienes se ofrece una Misa están invitados a presentar las ofrendas del ofertorio. Por favor notifique al diácono en la sacristía antes del comienzo de la Misa.

PARISH EVENTS & OTHER...

THE HOLY NAME SOCIETY FROM ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS PARISH...

...invite all men to attend and join in their monthly meeting held in the Parish Center.

The upcoming meeting will be Wednesday, January 4th at 6:00 p.m. in the Parish Center.

Come and make a difference!



Winter Weather Closings

For cancellation of Mass, religious formation, ministry meetings or other church service due to inclement weather please tune to WFSB Channel 3 on most cable systems, their webpage at www.wfsb.com or the parish's social media platforms.

To assure your safety on the road, the morning Mass at Our Lady of Lourdes and the chapel at Saint Anne are cancelled when there is a delay or cancellation in the public school system. Also note the parking lots may not be plowed.

The listing will appear as follows:

All Saints Parish-Wtby

Fascia's Chocolate Bars (milk and dark chocolate) to benefit the Shrine of St. Anne Restoration Fund are available for purchase in the parish office.

For more information call Ron Bouchard at 203-756-6329

STEWARSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- The second collection this weekend is the monthly offertory.
- **Thank you to all who have given from their Treasure to the 2022 Parish Annual Collection "Love for My Parish".**

Your support of our parish is very important.

If you did not receive the 2022 Annual Appeal request mailing, please pick up a packet as you leave Church today. Contributions can also be made online.

To donate online go to www.all saints wtby.org and click on the safe and secure Donate Online link. **Thank you for your generosity and continued support of your parish!**



The Parish Youth Group will now meet weekly every Friday beginning January 2023!

All youth are welcomed and invited for fellowship and more!



The Ladies of Saint Anne Society will recess for the month of January and February.

The monthly meeting will resume on March 1, 2023.

Have a happy and blessed New Year!

GOSPEL MEDITATION

Mary, The Holy Mother of God

We hide ourselves and our secrets from God because we are afraid. Even Mary can seem too perfect to approach. The shepherds find the strength to speak to Mary and Joseph at the moment they see the child in the manger. They open their hearts and share what they've experienced. Saint Luke writes of the shepherds, "When they saw this, they made known the message that had been told them about this child."

When I was a college student, I visited Rome. Beggars often approached and said, "Mangia? Mangia?" I didn't speak Italian and thought, "Why are they speaking about the Christmas nativity scene?" My friend said, "Mangia means eat. They're hungry." That's when I realized more deeply than ever before that Mary puts her baby in a place designed for hungry animals to eat.

See that baby in the manger in your heart. Imagine Mary kneeling nearby looking at you with love. She doesn't cling to God for herself. In that cave, from the beginning, she quietly offers her son to hungry souls. The manger means vulnerable self-offering love. That's the sign. This week that same manger opens our hearts to tell Mary about our lives, too.

— Father John Muir

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

¡El grupo parroquial de jóvenes ahora se reunirá semanalmente todos los viernes a partir de enero de 2023!



Todo joven está invitado a unirse al grupo a las 6:00 pm en el Centro Parroquial.

¡LOS ESPERAMOS!



LA RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA (RCC)

Te invita al Círculo de Oración todos los jueves a las 7pm en el salón de la iglesia St. Francis Xavier 109 Washington Street, Waterbury

Por favor note que no habrá reunión el 5 de enero. El Círculo de Oración resumirá su reunión el 12 de enero de 2023.

Para información llamar a
Lydia Rodríguez 203-695-5622
Héctor Luna 787-228-8416
Jesusita Ovalle 203-491-9621

ORACION DEL PAPA FRANCISCO PARA ENERO



Verdadera fraternidad humana

Oramos por todos aquellos que sufren discriminación religiosa y persecución; que se reconozcan sus propios derechos y dignidad, que nacen de ser hermanos y hermanas en la familia humana.

ADMINISTRACION: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual.
- **Gracias a todos los que han donado de su Tesoro a la Colecta Anual Parroquial 2022 "Amor por Mi Parroquia".** Su apoyo a nuestra parroquia es muy importante. Si no recibió el correo de solicitud de la Campaña Anual 2022, recoja un paquete cuando salga de la Iglesia hoy. Las contribuciones también se pueden hacer en línea.

También puede donar en línea, vaya a www.allsaintswtby.org y haga clic en el enlace seguro **Donar en línea**. Puede hacer una donación única o configurar donaciones recurrentes.

;Gracias por su generosidad y continuo apoyo a su parroquia!

El próximo día de registro para bautizar será el domingo 8 de enero en la Capilla (detrás de la Iglesia Santa Ana) a las 11:30 a.m. Para más información llame a María de lunes a jueves al 203-753-7370.

CIERRES POR MAL CLIMA INVERNAL

Para la cancelación de Misa, formación religiosa, reuniones ministeriales u otro servicio de la iglesia debido a las inclemencias del tiempo, sintonice el Canal 3 de WFSB en la mayoría de los sistemas de cable o las plataformas de redes sociales de la parroquia.

Para garantizar su seguridad en la carretera, la misa matutina en Nuestra Señora de Lourdes y la capilla de Santa Ana se cancelan cuando hay un retraso o cancelación en el sistema escolar público. También tenga en cuenta que los estacionamientos no estarán limpio de nieve.

El anuncio aparecerá de la siguiente manera:
Parroquia de Todos los Santos-Wtby

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

María, la Santa Madre de Dios

“Señor Dios, que das origen y plenitud a todo bien, concédenos que, al celebrar, llenos de gozo la solemnidad de la Santa Madre de Dios, así como nos gloriamos de las primicias de su gracia, podamos gozar también de tu plenitud” (Oración Colecta). “Cumplidos los ocho días, circuncidaron al niño y le pusieron el nombre de Jesús, nombre que había indicado el ángel antes de que su madre quedara embarazada”. (Lucas 2,21). Celebramos el inicio de un año nuevo y lo celebramos con la alegría de tener una Madre que nos ama. Ella, como Madre de Dios nos bendice y protege. ¡María Madre de Dios ten piedad de nosotros!

“Es mediante María que el Hijo asume la corporeidad. Pero la maternidad de María no se reduce a esto: gracias a su fe, Ella es también la primera discípula de Jesús y esto “dilata” su maternidad. Será la fe de María la que provoque en Caná el primer signo milagroso, que contribuye a suscitar la fe de los discípulos. Con la misma fe, María está presente a los pies de la cruz y recibe como hijo al apóstol Juan; y finalmente, después de la Resurrección, se convierte en madre orante de la Iglesia sobre la cual desciende con poder el Espíritu Santo en el día de Pentecostés” (Papa Francisco). ¿Qué guardaba María en su corazón en esos días? ¿Qué guardas en tu corazón en estos días de Navidad? ¿Crees que esos sentimientos buenos que llevas dentro estarán presentes durante todo el año?

Dialoguemos con María nuestra experiencia de Navidad, y como los pastores, alabemos a Dios por lo que hemos visto y oído durante esta Navidad.



NEW YEAR MESSAGE

Very dear brothers and sisters of the entire Parish;

May the New Year 2023 bring you a thousand blessings and a heart full of love, peace and faith, for the One who created us in his infinite mercy.

With great joy I address you on this last day of the year 2022 and the first day of the year 2023, and I invite you to continue to pray. To give thanks for all that God has allowed us to experience, some painful, deep ones that are recorded for a lifetime; and for each one in their own life experience. With great joy, with common projects carried out, with personal initiatives in development, in short, with a great blessing because we have life, family, health, work, but everything put simply in the hands of God, as grateful children of a Provident Father.

Let us look at God in the brother's heart, it is there we find his face of love. He who has loved us so much, has given us his only Son, for our Salvation. He became incarnate and with his humility he changed our lives into new men and women.

We all wish a "new year" that gives us joy in many areas of our lives and in those we sincerely love, we strongly ask our God for this, we wish that God bless our families, that this new year be prosperous, in peace, with work, with objectives accomplished, with health, with progress for everyone in our parish.

May God grant us all a very happy new year, at the start of the year, we will unite in prayer for each other, and we entrust ourselves to the hands of the Virgin Mother, so that she may help us with her Holy protection and bring us closer to his Son, Jesus Christ the Lord.

With my prayers and blessings,

Father Diego Jimenez



MENSAJE DE AÑO NUEVO

Muy queridos hermanos y hermanas de toda la Parroquia,

Que el Nuevo año 2023, les traiga mil bendiciones y un corazón lleno de amor, paz y fe, por Aquel que nos creó en su infinita misericordia.

Con gran alegría me dirijo a ustedes en este último día del año 2022 y el primer día del año 2023, y los invito a la oración continua, a la acción de gracias por todo lo que Dios nos ha concedido vivir, en un año con muchas vivencias, algunas dolorosas, profundas que quedan grabadas para toda la vida, como comunidad y para cada uno en su propia experiencia de vida, con muchas alegrías, con proyectos en común realizados, con iniciativas personales en desarrollo, en fin, con una gran bendición porque tenemos vida, familia, salud, trabajo, pero todo puesto con sencillez en las manos de Dios, como hijos agradecidos de un Padre Providente.

Miremos a Dios en el corazón del hermano, pues ahí encontramos su rostro de amor. Él que nos ha amado tanto, nos ha dado a su único Hijo, para nuestra Salvación. Se encarnó y con su humildad cambió nuestras vidas, en hombres y mujeres nuevos.

Todos deseamos un "año nuevo" que nos dé alegrías en muchos ámbitos de nuestra vida y en la de los que con sinceridad amamos, esto lo pedimos con fuerza a nuestro Dios, deseamos que Dios bendiga a nuestras familias, que este nuevo año sea prospero, en paz, con trabajo, con objetivos cumplidos, con salud, con progreso para todos en nuestra parroquia.

Que Dios nos conceda a todos un muy feliz año, en este inicio de año, nos uniremos en la oración los unos por los otros, y nos encomendamos a las manos de la Virgen Madre, para que nos ayude con su Santa protección y nos acerque más a su Hijo, Jesucristo el Señor.

Con mi oración y bendiciones,

Padre Diego Jiménez





Go Solar and Save

\$0 OUT OF POCKET
\$0 TO INSTALL
\$0 ELECTRIC BILL

ISA ALVES
203-685-0783
enterprisealves@gmail.com



DRIVE THIS BUS! Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

Visit us:
www.all-startransportation.com/careers



or call us: 203-753-8366
to get started now!

ALL-STAR TRANSPORTATION
Serving Waterbury
Schools since 2008

Because everyday is precious.

Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofnewengland.org/at-home to learn more



Liberty Tax Service

Friendly Accurate Guaranteed

Carmen Frontanez

Tax Pro



Auto & Home insurance

Accident & Health Insurance

Gladys Roche

Licensed & Certified Broker



access health CT

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737

carmen.frontanez@mainsstreetinsct.com | Gladys@mainsstreetinsct.com



Zoe Lora
REAL ESTATE AGENT
Habla Español
Full Service Realty

860-770-5306
SoldbyZoeCT@gmail.com
www.SoldbyZoeCT.com



Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted
185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com



WOODTICK MEMORIAL
FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods

~Licensed Funeral Directors~

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

www.woodtickmemorial.com

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury



www.berginfuneralhome.com

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

BUILD YOUR FUTURE

WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
 - Financial aid to those who qualify
 - Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu



**M.J. FAHY
& SONS, INC.**
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION
20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com



COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial
Sales & Leasing

203-596-7777

John Famiglietti
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com



**Franciscan
Ever There Care**

Providing Non-Medical In-Home Care
Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881

www.franciscanetc.org

Hablamos Español

Andy's Oil Service, Inc.

DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242